

М. Д. КАГАН

**„Повесть о двух посольствах“ — легендарно-политическое
произведение начала XVII века**

К характеристике памятника

Предметом данной работы послужило малоизвестное произведение древнерусской литературы. В описях рукописных отделов и архивов, а также в редких упоминаниях в научной литературе оно обычно называется подложными или вымышленными статейными списками посольств Андрея Ищенна в Царьград и князя Захария Сугорского в „Цысарскую“ землю. Указанные „подложные“ статейные списки являются, как это обнаруживается в процессе их изучения, единым литературно-публицистическим произведением начала XVII века, которое в дальнейшем будем называть „Повесть о двух посольствах“.

В основу сюжета повести положены подлинные исторические события — посольство Андрея Ищенна-Кузминского в 1571 году в Константинополь¹ и посольство князя Захария Ивановича Сугорского в 1576 году к Максимилиану II Габсбургу в Регенсбург.² Оба посольства решали важные вопросы внешней политики Руси XVI века: первое касалось вопроса о сохранении мирных отношений с враждебной Турцией, второе было подготовкой к дипломатическому признанию укрепления русских в Ливонии. Повесть о двух посольствах не может служить историческим источником по истории русской дипломатии 70-х годов XVI века. Это — написанная на тему о посольствах легенда, в которой достоверные сведения тесно переплетаются с вымыслом.

В дворянско-буржуазной науке повесть не нашла своего исследователя, хотя известна была уже Н. М. Карамзину. В примечаниях к IX тому „Истории государства Российского“ Н. М. Карамзин наряду с источниками о посольствах 70-х годов XVI века упоминает о существовании на тему об этих посольствах „басни“, внесенной в некоторые новые летописцы, и пересказывает ее содержание.³ Под „басней“ Карамзин имел в виду нашу повесть. Позднее произведение привлекло внимание акад. А. С. Орлова, который высказал предположение, что неизвестный автор был знаком с челобитными и произведениями Ивана Пере-

¹ Н. А. Смирнов. Россия и Турция в XVI—XVII вв. Уч. зап. МГУ, вып. 94, М., 1946, т. I, стр. 122—125.

² Я. С. Дурье. Новые данные о посольстве Сугорского и Арцыбашева. Истор. зап., М., 1948, № 27, стр. 291—300.

³ Н. М. Карамзин. История государства Российского. Изд. 2-е, т. IX, стр. 115, примеч. 348; стр. 161—163, примеч. 442.